

170/3-12

## **CITTA' DI TORINO**

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**29 NOVEMBRE 2012**

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **29 novembre 2012**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGGIORA, MAGAZZU', MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 25 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri:

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Francesco DANTE**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 - COMMA 2 - USO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. CONCESSIONE TEMPORANEA A TITOLO GRATUITO DEI LOCALI IN VIA MILLIO 20 ALL'ASSOCIAZIONE ACEF E DEI LOCALI IN VIA MORETTA 55 BIS ALL'ASSOCIAZIONE EUFEMIA. APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 - COMMA 2 - USO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. CONCESSIONE TEMPORANEA A TITOLO GRATUITO DEI LOCALI IN VIA MILLIO 20 ALL'ASSOCIAZIONE ACEF E DEI LOCALI IN VIA MORETTA 55 BIS ALL'ASSOCIAZIONE EUFEMIA. APPROVAZIONE.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della I Commissione MAGGIORA, della III Commissione CARDILE e della IV Commissione STALTERI, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, ed in coerenza con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali attività, sono pervenute alla Circoscrizione le richieste di utilizzo temporaneo a titolo gratuito dei locali siti in Via Millio 20 da parte dell'Associazione ACEF e dei locali siti nell'edificio di proprietà della Civica Amministrazione di Via Moretta 55 bis da parte dell'Associazione EUFEMIA. I predetti immobili risultano assegnati alla Circoscrizione rispettivamente con deliberazione del Consiglio Comunale del 15/02/1999 n. mecc. 9805900/49 per quanto attiene Via Millio 20 e con determinazione dirigenziale n. cron. 116 del 23 febbraio 2010 n. mecc. 2010 40230/008 per quanto riguarda Via Moretta n. 55bis.

L'Associazione ACEF "Comitato ex FERGAT" ha presentato in data 26 ottobre 2012 istanza di rinnovo per l'utilizzo a titolo gratuito delle sale "C" site al piano terra della struttura in Via Millio 20 per il periodo 1/01/2013 – 31/12/2013, dal lunedì al venerdì, esclusi i festivi, dalle ore 11,00 alle ore 19,00, per un totale di 40 ore settimanali, per svolgere attività culturali e ricreative rivolte ai propri associati, oltre a tutti i primi martedì del mese dalle ore 21,00 alle ore 23,30 per effettuare la riunione mensile del Consiglio Direttivo.

Il progetto presentato dall'A.C.E.F. si pone l'obiettivo, attraverso l'organizzazione di incontri, conferenze, convegni, di coinvolgere i cittadini nella gestione e nell'organizzazione della vita

sociale instaurando un rapporto stretto ed una costante collaborazione con la Circoscrizione, ossia con l'Istituzione più vicina alla popolazione del Quartiere.

L'Associazione A.C.E.F., ritenendo che la cultura e la convivialità contribuiscano a migliorare la qualità della vita, con l'intento di favorire l'aggregazione ed incrementare la consapevolezza dei cambiamenti in atto nel territorio, propone anche per l'anno 2013 ai propri associati una rosa di attività che comprendono: il prestito gratuito dei libri della propria biblioteca, la possibilità di stampare foto in bianco e nero nell'apposita postazione allestita da alcuni anni, corsi base di fotografia e del gioco degli scacchi. L'Associazione propone inoltre momenti aggregativi in occasione di festività e ricorrenze varie, attività culturali, tra le quali visite a mostre proposte dalla Città, nonché esposizioni di vario genere allestite direttamente dall'Associazione e l'annuale gita sociale.

L'Associazione EUFEMIA, ha avviato sul Territorio Circoscrizionale, a decorrere dal mese di settembre, il progetto denominato "Tessere (di) Comunità", destinato ai cittadini di ogni fascia di età, cultura e bisogni, finalizzato alla ricerca di una qualità della vita accettabile partendo dal miglioramento delle relazioni tra i vicini e dalla partecipazione alla vita sociale mediante la proposta di una vasta gamma di attività aggregative, educative e sociali. Nell'ambito del suddetto progetto rientra la raccolta e distribuzione alle fasce deboli della popolazione dell'invenduto dei mercati di Corso Racconigi e Corso Brunelleschi. Per la realizzazione di tali attività l'Associazione EUFEMIA, in data 7 novembre 2012 ha chiesto alla Circoscrizione l'utilizzo temporaneo a titolo gratuito dei locali siti in Via Moretta 55 bis, per il periodo 24 novembre 2012 – 29 giugno 2013, il giovedì dalle ore 12,30 alle ore 15,30 – il sabato dalle ore 17,00 alle ore 20,00 ad eccezione del terzo sabato del mese in cui l'orario sarà dalle ore 18,30 alle ore 21,30.

Considerato che le Associazioni richiedenti, ai sensi dell'art. 4 del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, non attuano finalità lucrative.

Verificata l'effettiva disponibilità dei locali richiesti, la Circoscrizione, al fine di favorire la realizzazione di attività aggregative di carattere socio-culturale, in conformità ai principi dettati dallo Statuto della Città di Torino e dal predetto Regolamento Comunale n. 186, ritiene opportuno approvare il progetto presentato dall'Associazione A.C.E.F - allegato al presente provvedimento (allegato "A") - perché rispondente ai requisiti di cui al punto B3 dell'art. 5 del Regolamento n. 186, in quanto trattasi di "progetti proposti da gruppi, Enti, Associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale", fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del medesimo articolo, e accogliere la richiesta di utilizzo in uso temporaneo a titolo gratuito dei locali siti in Via Millio 20, evidenziati nella planimetria allegata allo schema di disciplinare (allegato "B") secondo le modalità richieste dall'Associazione.

La Circoscrizione, con l'intento di promuovere le attività a sostegno delle fasce sociali più deboli della popolazione residente sul proprio territorio, ritiene inoltre opportuno accogliere l'istanza di utilizzo temporaneo a titolo gratuito dei locali siti in Via Moretta 55 bis presentata dall'Associazione EUFEMIA, per il periodo dalla data di esecutività del presente provvedimento fino al 29 giugno 2013, secondo le modalità dalla stessa individuate, poiché l'attività proposta rientra nella fattispecie di cui all'articolo 5 punto B1, fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5, del Regolamento n. 186.

In ogni caso la Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del succitato Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie

esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o in caso di mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

Le precitate concessioni potranno essere revocate per sopravvenute esigenze della Circoscrizione e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui le stesse sono subordinate.

I Concessionari sottoscriveranno atto di assunzione di responsabilità in merito al corretto utilizzo di eventuali mobili e attrezzature esistenti nei locali.

Gli assegnatari dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito.

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo

Le Associazioni di cui trattasi hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 allegate alla presente (allegati C e D).

Le iniziative sono state esaminate e discusse in data 19 novembre 2012 rispettivamente in sede di I Commissione per quanto attiene la richiesta presentata dall'ACEF, e in sede di Commissione congiunta I – III e IV per quanto attiene l'istanza presentata dall'Associazione EUFEMIA.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 comma 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;
  - Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13.5.1996 esecutiva dal 23.7.1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27.6.1996 esecutiva dal 23.7.1996 il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizione cui appartiene l'attività in oggetto;
  - Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica;
    - favorevole sulla regolarità contabile.
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano:

- le attività di cui all'allegato progetto (all.to A) proposte dall'Associazione ACEF -"Comitato ex FERGAT"- con sede in Torino Via Millio 20 - C.F.: 97592840017, nella persona del proprio Rappresentante Signor Angelo DI LORENZO di cui all'allegato progetto (all.to A) e la contestuale concessione a titolo gratuito delle sale "C" site al piano terra della struttura in Via Millio 20, per il periodo 1/01/2013 – 31/12/2013, dal lunedì al venerdì, esclusi i festivi, dalle ore 11,00 alle ore 19,00, per un totale di 40 ore settimanali, per l'effettuazione delle attività culturali e ricreative rivolte ai propri associati, oltre a tutti i primi martedì del mese dalle ore 21,00 alle ore 23,30 per effettuare la riunione mensile del Consiglio Direttivo, a favore dell'Associazione ACEF -"Comitato ex FERGAT", nonché il relativo beneficio economico pari ad Euro 23.500,25.

La decorrenza è subordinata alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione, del relativo schema di disciplinare che costituisce parte integrante del presente provvedimento (Allegato B).

Il precitato utilizzo è concesso in attuazione del punto B3 dell'art. 5 del più volte citato Regolamento Comunale n. 186, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo;

la concessione temporanea a titolo gratuito dei locali siti in Via Moretta 55 bis, evidenziati nell'allegata planimetria (all.to E), per il periodo dalla data di esecutività del presente provvedimento al 29 giugno 2013, il giovedì dalle ore 12,30 alle ore 15,30 – il sabato dalle ore 17,00 alle ore 20,00 ad eccezione del terzo sabato del mese in cui l'orario sarà dalle ore 18,30 alle ore 21,30 - a favore dell'Associazione EUFEMIA con sede in Torino – Via Monginevro 159 – C.F.: 97726440015 - nella persona del proprio Rappresentante Signor Dennis MASERI, in applicazione dell'articolo 5 punto B1, fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5, del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni.

Le suindicate concessioni sono rilasciate in applicazione del Regolamento per l'uso dei fabbricati di Proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. 3 del 12.07.2007, mecc. 0704520/086, G.C. 24.07.2007, esecutiva dal 30.08.2007, correlato al Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i..

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili agli assegnatari, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Si attesta che entrambe le Associazioni in argomento hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 allegata in copia (all.ti C e D);

- 2) di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del già più volte citato Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o in caso di mancato

rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione;

- 3) di riservare a successivo provvedimento dirigenziale le concessioni ed il perfezionamento degli atti conseguenti e/o eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo;
- 4) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Risulta assente al momento della votazione il Consigliere Pilloni

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti	24
Voti favorevoli	24

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, Risulta assente al momento della votazione il Consigliere Pilloni , (Presenti e Votanti 24, Voti favorevoli 24), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.